TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ DĨ AN** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 207/2023/HS-ST
Ngày 25 - 07 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*:** Bà Kiều Thị Uyên.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Hoàn;

2. Bà Nguyễn Thị Thu Vân.

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Lê Thị Hoài Phương - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

***- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An tham gia phiên tòa*:** Bà Nguyễn Thị Ngọc Trân - Kiểm sát viên.

Trong ngày 25 tháng 7 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 214/2023/HSST ngày 23 tháng 6 năm 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 345/2023/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 7 năm 2023 đối với bị cáo:

Chao Tấn L1, sinh năm 2000, tại tỉnh Bình Dương; thường trú: số 8/3 khu phố T, phường T1, thành phố D, tỉnh B; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa: 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; con ông Chao Tấn L2, sinh năm 1978 và bà Trương Thị Kim L3, sinh năm 1973; bị cáo có 01 em ruột, sinh năm 2004; Vợ Nguyễn Thị Hồng L4, sinh năm 2001; bị cáo có 01 con ruột, sinh năm 2021; tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 04/4/2023 cho đến nay. Có mặt.

- Người bị hại: Chao Tấn L2, sinh năm 1978; thường trú: số 8/3 khu phố T, phường T1, thành phố D, tỉnh B. Có mặt.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Bà Trương Thị Kim L3, sinh năm 1973; thường trú: số 8/3 khu phố T, phường T1, thành phố D, tỉnh B. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 28/01/2023, sau khi uống rượu ở nhà, bị cáo Chao Tấn L1 đi bộ ngang qua quán ăn của mẹ bị cáo là bà Trương Thị Kim L3, tại số 9/3 khu phố T, phường T1, thành phố D, tỉnh B thì thấy ông Chao Tấn L2 là cha bị cáo đang ngồi uống rượu với bạn ở trước quán, do bị cáo có mâu thuẫn chuyện gia đình từ trước với ông Chao Tấn L2 nên bị cáo Lộc xông vào dùng tay hất bàn và đánh trúng vào vai ông Chao Tấn L2 nhưng không gây thương tích gì. Lúc này, Lộc thấy trong nhà dựng xe mô tô hiệu Honda SH, biển số: 61D1-951.31 (màu đỏ) của ông Chao Tấn L2 nên đi đến dùng 02 tay xô ngã xe xuống nền nhà làm vỡ bửng phía trước bên phải xe, rồi Lộc tiếp tục nhặt cục đá lót vỉa hè màu đỏ đập 01 cái vào bên hông sườn bên trái xe mô tô hiệu Honda SH biển số: 61D1-951.31 (màu đỏ) làm vỡ bửng xe. Ông Chao Tấn L2 đến Công an phường Tân Bình trình báo sự việc. Bị cáo Lộc cũng đến Công an phường Tân Bình đầu thú, khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Công an phường Tân Bình lập biên bản tiếp nhận nguồn tin về tội phạm, tiếp nhận người phạm tội đầu thú. Sau đó, Công an phường Tân Bình lập hồ sơ chuyển giao cho Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Dĩ An xử lý theo thẩm quyền.

Vật chứng: 01 xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda, số loại SH150I, màu sơn: đỏ, số khung: 10B0CF150831, số máy: 1107294KTGE1, biển số 61D1-95131 và 01 cái ly thuỷ tinh có quai, cao 10 cm; 01 cục gạch chất liệu bê tông hình khối màu đỏ, dài 15 cm, ngang 08 cm.

Tại Biên bản và kết luận định giá tài sản số 34/BBĐG-HĐĐGTS của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong Tố tụng hình sự - Ủy ban nhân dân thành phố Dĩ An, kết luận xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda, số loại SH150I, màu sơn: đỏ, số khung: 10B0CF150831, số máy: 1107294KTGE1, biển số 61D1-95131 bị hư hỏng với chi phí sửa chữa như sau: 01 ốp nhựa sườn xe bên trái trị giá 7.000.000 đồng; 01 bửng xe bên phải trị giá 3.000.000 đồng.

Tại cáo trạng số 231/CT-VKS-DA ngày 21 tháng 6 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Chao Tấn L1 về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tại phiên tòa, trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1, Điều 178; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Chao Tấn L1 từ 06 tháng đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng; xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không tranh luận, bào chữa cho hành vi phạm tội. Trước khi Hội đồng xét xử vào nghị án, bị cáo nói lời sau cùng: Biết việc mình làm là vi phạm pháp luật, xin được xem xét giảm nhẹ mức hình phạt thấp nhất.

Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có ý kiến: xin được giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và bị hại không yêu cầu bồi thường trách nhiệm dân sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Dĩ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy

định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án cũng không khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Căn cứ xác định hành vi phạm tội của bị cáo: Căn cứ vào lời khai của bị cáo, lời khai của bị hại, những người tham gia tố tụng khác và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ có đủ cơ sở xác định: Khoảng 18 giờ 30 ngày 28/01/2023, tại số nhà 9/3, khu phố T, phường T1, thành phố D, tỉnh B, bị cáo Chao Tấn L1 có hành vi dùng tay xô ngã và dùng gạch đập vào xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda, số loại SH150I, màu sơn: đỏ, số khung:10B0CF150831, số máy : 1107294KTGE1, biển số 61D1-95131 của ông Chao Tấn L2 làm cho xe bị hư hỏng 01 ốp nhựa sườn xe bên trái và 01 bửng xe bên phải, tổng trị giá tài sản bị hư hỏng là 10.000.000 đồng (mười triệu đồng). Như vậy, hành vi của bị cáo Chao Tấn L1 đã đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Cáo trạng số 231/CT-VKS-DA ngày 21 tháng 6 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Dĩ An và luận tội của Kiểm sát viên truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Tính chất, mức độ của hành vi: Tội phạm do bị cáo thực hiện tuy là ít nghiêm trọng nhưng đã trực tiếp xâm phạm quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của người bị hại, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo là người đã thành niên nhận thức rõ hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, nhưng vì mâu thuẫn chuyện gia đình đã cố tình thực hiện. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo với mức án tương xứng với tính chất, mức độ tội phạm đã thực hiện, có xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo đủ để giáo dục, cải tạo và có tác dụng đấu tranh phòng ngừa chung.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người phạm tội đầu thú; bị hại xin được giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và không yêu cầu truy cứu trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[6] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt thể hiện việc không có tiền án, tiền sự.

[7] Xét, bị cáo Chao Tấn L1 có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo có khả năng tự cải tạo, không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Do vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự và Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số 01/2020/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 xử phạt tù cho hưởng án treo, giao bị cáo về chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục. Qua đây cũng có tác dụng giáo dục, răn đe phòng ngừa chung tại địa phương. Hủy bỏ lệnh cấm đi khỏi nơi trú số 132/2023/HSST-LCĐKNCT ngày 23/6/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

[8] Về Xử lý vật chứng: Đối với 01 xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda, số loại SH150I, màu sơn: đỏ, số khung: 10B0CF150831, số máy: 1107294KTGE1, biển số

61D1-95131 là tài sản hợp pháp của ông Chao Tấn L2. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Dĩ An đã trả lại xe cho ông Chao Tấn L2 là phù hợp.

Đối với 01 cái ly thuỷ tinh có quai, cao 10 cm; 01 cục gạch chất liệu bê tông hình khối màu đỏ, dài 15 cm, ngang 08 cm là công cụ Lộc dùng để thực hiện hành vi phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên cần tuyên tịch thu tiêu huỷ.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[9] Xét Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về việc áp dụng điều luật, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp nên được chấp nhận.

[10] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải nộp theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Chao Tấn L1 phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Áp dụng quy định tại khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Nghị quyết số 02/2018/NĐ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số 1/2020/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

Xử phạt bị cáo Chao Tấn L1 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng, tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo về cho Ủy ban nhân dân phường Tân Bình, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Chao Tấn L1 thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 92 Luật Thi hành án Hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố tình vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Hủy Quyết định cấm đi khỏi nơi cư trú số 131/2023/HSST-QĐBL ngày 23 tháng 6 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

2. Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu huỷ 01 cái ly thuỷ tinh có quai, cao 10 cm; 01 cục gạch chất liệu bê tông hình khối màu đỏ, dài 15 cm, ngang 08 cm

Theo biên bản giao nhận đồ vật tài liệu, vật chứng giữa cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Dĩ An với Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Dĩ An ngày 21/6/2023.

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Chao Tấn L1 phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- Bị cáo (01);
- Bị hại (01);
- Người có QL, NV LQ (01);
- VKSND thành phố Dĩ An (01);
- Công an thành phố Dĩ An (02);
- Trại tạm giam CA tỉnh Bình Dương (01);
- Chi cục THADS thành phố Dĩ An (01);
- TAND tỉnh Bình Dương (01);
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương (01);
- UBND phường Tân Bình, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương (01);
- Phòng PV 27 CA tỉnh BD (01);
- Phòng PC 81 CA tỉnh BD (01);
- Lưu: VT, HSVA (02).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Kiều Thị Uyên